

COLLOQUE INTERNATIONAL

23 - 24 novembre 2023

## LES MOTS DU POUVOIR

مذاهب أدلجة  
ليبيرالية  
سلطة  
استقلال  
حرير  
سياسة  
منظومة  
أمة  
وطن

سلام  
مساواة  
ديمقراطية  
سياسة  
أيدولوجيا

عنف  
تشد  
دبلوماسية  
قومية  
حدا  
دولة  
ديمقراطية  
سياسة  
شرعية  
أيدولوجيا

حكمة  
أمة  
الحرية  
سياسة  
جهاد  
استثنائية



© Faisal KENANAH

UNIVERSITÉ PAUL-VALÉRY MONTPELLIER 3

Site Saint-Charles 2 - Auditorium

## Jeudi 23 novembre 2023

- 9h00 – 9h25 Accueil des participants
- 9h25 – 9h35 Mot des organisateurs du colloque
- 9h35 – 9h45 Mot de Fabrice Quero, directeur de l'unité de recherche ReSO

### Séance 1

**Président : Nejmeddine Khalfallah (Université de Lorraine)**

- 9h45 – 10h15 Gilles Gauthier (Université Laval, Québec)  
*Les mécanismes du pouvoir discursif* (Conférence plénière)
- 10h15 – 10h35 Farida Gad El Hak (Université du Caire, Égypte)  
*« Civilisation et Cie » dans le discours politique français : mots du pouvoir et pouvoir des mots*
- 10h35 – 10h55 Lucie Rodrigues (Université Paul-Valéry Montpellier 3, France)  
*Discours, aliénation, pouvoir : la résistance du symptôme*
- 10h55 – 11h05 Discussion
- 11h05 – 11h15 Pause-café

### Séance 2

**Président : Gilles Gauthier (Université Laval, Québec)**

- 11h15 – 11h35 César Ruiz Pisano (Université Paris Nord, France)  
*Visibilité des langues autochtones et modalités du discours indigéniste dans Ojarasca, supplément du journal mexicain La Jornada*
- 11h35 – 11h55 Maxime Beaucamp (Université Paul-Valéry Montpellier 3, France)  
*Judith Butler, performativité du langage et pouvoir des mots*
- 11h55 – 12h15 Christel Le Bellec (Université Paul-Valéry Montpellier 3, France)  
Aleksandra Nowakowska (Université Paul-Valéry Montpellier 3, France)  
*Quand les mots incitent à la révolution écologique ou comment sauver la planète par les mots*
- 12h15 – 12h35 Leila Douh (Université de Monastir, Tunisie)  
*Le discours de stigmatisation des migrants et réfugiés noirs en Tunisie sur les réseaux socio-numériques : étude sociolinguistique*
- 12h35 – 12h50 Discussion
- 12h50 – 14h15 Pause déjeuner

### Séance 3

**Présidente : Lucie Rodrigues (Université Paul-Valéry Montpellier 3, France)**

- 14h15 – 14h35** Kheira Yahyaoui (École Normale Supérieure-Oran, Algérie)  
*Mouvements sociaux et émergence d'un discours du pouvoir. Approche socio-discursive*
- 14h35 – 14h55** Asma Nouira (Centre Arabe de recherches et d'études politiques, France)  
*Le discours populiste en Tunisie : "الشعب يريد" (le peuple veut)*
- 14h55 – 15h15** Nouhou Gano (Université Assane Seck de Ziguinchor, Sénégal)  
Monika Christine Rohmer (Université de Bayreuth, Allemagne)  
*Manipulation et violence dans le discours politique sénégalais contemporain*
- 15h15 – 15h30** Discussion
- 15h30 – 15h45** Pause-café

### Séance 4

**Présidente : Christel Le Bellec (Université Paul-Valéry Montpellier 3, France)**

- 15h45 – 16h05** Bootheina Majoul (Université de Carthage, Tunisie)  
*The Power of Literature: Can the Dead Speak?*
- 16h05 – 16h25** Thaïs Bihour (Université Paris I Panthéon-Sorbonne, France)  
*Quand le mythe cache le crime : Malentendus et banalisation dans les discours médiatico-historiographiques sur les violences extrêmes en temps de guerre*
- 16h25 – 16h45** Yingzhou Guo-Foulon (Université Paul-Valéry Montpellier 3, France)  
*L'ombre de Mao dans les romans de Can Xue et de Li Yiyun*
- 16h45 – 17h05** Franck Baron (Université de Paris-Nanterre, France)  
*Manipulation et conte de fée : « l'effet Grice-Perrault »*
- 17h05 – 17h20** Discussion
- 17h20** Fin de la première journée

Kenanah

Vendredi 24 novembre 2023

## Séance 5

Présidente : Nadine Vincent (Université de Sherbrooke, Québec)

- 9h15 – 9h35 Nejemeddine Khalfallah (Université de Lorraine, France)  
*Comment dominer par le mot šarī'a ?*
- 9h35 – 9h55 Hélène Voyau (Université Aix-Marseille, France)  
*Le pouvoir politique chinois et les religions : les ruses du discours*
- 9h55 – 10h15 Samia Belhaj (Université Sidi Mohamed Ben Abdellah, Maroc)  
*Le lexique du champ religieux au Maroc : des procédés de spécialisation sémantique et de formation des mots du pouvoir et (ou) de légitimation*
- 10h15 – 10h35 Clara Valli (Université de Lorraine, France)  
*Entre autorité morale et régulateur social : quand la Fatwa contrôle la corporalité par les mots*
- 10h35 – 10h50 Discussion
- 10h50 – 11h05 Pause-café

## Séance 6

Présidente : Asma Nouira (Centre Arabe de Recherches et d'Études Politiques, France)

- 11h05 – 11h25 Nadine Vincent (Université de Sherbrooke, Québec)  
*Être ou ne pas être complotiste : étude lexicographique d'un emploi polémique*
- 11h25 – 11h45 Souad Elfellah (Université Paul-Valéry Montpellier 3, France)  
*Le pouvoir du mot en contexte institutionnel : des données qui changent la donne. Le cas « 49.3 » substantivé, « dictateur », et « démocratie » dans le discours d'E. Borne du 16/03/2023 à l'Assemblée Nationale*
- 11h45 – 12h05 Nada Amin (Université Lumière Lyon II, France)  
*Le pouvoir du mot « féminisme » sur la scène socio-politique arabe*
- 12h05 – 12h20 Discussion
- 12h20 – 14h00 Pause déjeuner

Kenanah

## Séance 7

**Présidente : Rima Labban (Université Paul-Valéry Montpellier 3, France)**

- 14h00 – 14h20** Hussein Al Ward (Université de Sanaa, Yémen)  
*Relation entre discours et autorité : analyse rhétorico-pragmatique du discours de Ali Abdallah Saleh, l'ex-président de la République du Yémen*
- 14h20 – 14h40** Bachir Dahmani (Université de Lille, France)  
*L'influence du discours politique de l'ère Bouteflika en Algérie sur les évènements du Printemps arabe entre 2009 et 2011*
- 14h40 – 15h00** Mohammad Alsadhan (Université Paul-Valéry Montpellier 3, France)  
*مدى تأثير وقوة بعض المفردات الدالة على السلطة في خطاب اللاجئين السوريين*  
*Le pouvoir de quelques mots du pouvoir dans le discours des réfugiés syriens*
- 15h00 – 15h20** Discussion
- 15h20 – 15h35** Pause-café

## Séance 8

**Président : Mohammad Alsadhan (Université Paul-Valéry Montpellier 3, France)**

- 15h35 – 15h55** Ahmed Kharraz (Université Paul-Valéry Montpellier 3, France)  
*Le pouvoir du vers dans la poésie de Nizar Qabbani : l'amour et la mort*
- 15h55 – 16h15** Ahed Wardeh (Université Mohammed V, Maroc)  
*La gestion des mouvements politiques par l'expression figurale*
- 16h15 – 16h35** Moncef Salem (Université Paul-Valéry Montpellier 3, France)  
*الكلمة وسلطة التوجيه في النظرية السياسية العربية قديما*  
*Le mot et la manipulation dans la théorie politique arabe ancienne*
- 16h35 – 16h50** Discussion
- 16h50** Clôture du colloque

Kenana